

# Voice 20

BQ-2400L

## Руководство пользователя

# BQ

### Ограничения функциональности

От мобильной сети и типа SIM-карты зависит время работы устройства.  
В случае нарушения работы устройства вследствие установки сторонних приложений или вмешательства в системные файлы, производитель не несет ответственность за работу устройства. При выявлении подобных неисправностей производитель имеет право отказать в гарантийном обслуживании. Производитель устройства вправе без предварительного уведомления вносить изменения в технические характеристики телефона, его функции, внешний вид и комплектацию.

### Условия транспортировки и хранения

Устройство в упакованном виде может транспортироваться в закрытых транспортных средствах любого вида при температуре от -20°C до +35°C, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов: температура окружающего воздуха от -10°C до +55°C.

### Рекомендации при покупке

#### Проверка мобильного устройства

- При покупке устройства необходимо проверить:
- Отсутствие повреждений на устройстве и комплектующих, следов жидкости или других веществ
  - Отсутствие повреждений гарантийной пломбы
  - Исправность мобильного устройства
  - Соответствие комплекта поставки спецификации, указанной в инструкции

### Внимание!

Настоящее руководство распространяется на телефон **BQ-2400L Voice 20** и содержит информацию, необходимую потребителю для правильной и безопасной эксплуатации телефона, а также сведения о гарантиях Изготовителя.

### Изготовитель телефона:

BQ Devices Limited (БиКью Девайсес Лимитед)

### Адрес Изготовителя:

Unit 1503, 15/F, No. 69 Jervois Street, Sheung Wan, Hong Kong  
Юнит 1503, 15/Ф, №69 Джервуа Стрит, Шеун Ван, Гонконг

### Содержание и оформление документа соответствует требованиям ГОСТ 2.610-2006 «Единая система конструкторской документации; правил выполнения эксплуатационных документов»; техническому регламенту Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования», а также иным действующим нормативным актам.

### Перед началом использования телефона рекомендуется ознакомиться с настоящим руководством.

### Телефон BQ-2400L Voice 20 представляет собой мобильное устройство, предназначенное для работы в сетях сотовой связи для осуществления телефонной связи на территории зоны покрытия сотовой сети.

### Технические характеристики телефона BQ-2400L Voice 20

Экран	Диагональ	2,4"
	Разрешение экрана	QVGA 240 x 320
Платформа	Операционная система	Mosgo 5
	Процессор	SC9820E, 2 ядра, 1,3 ГГц
Память	Оперативная память	512 МБ
	Встроенная память	4 Гб
	Поддержка карт памяти microSD	до 32 Гб
Связь	2G	GSM 850/900/1800/1900 МГц
	3G	WCDMA 900/2100 МГц, GPRS, EDGE
	4G	LTE band: FDD B1 (2100 МГц), B3 (1800 МГц), B7 (2600 МГц), B20 (800 МГц)
Мультимедийные возможности	VolTE	Есть
	Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n
Камера	Камера	0,3 МП
	FM-радио	Есть
SIM-карты	Диктофон	Есть
	Количество SIM	2 SIM
	Тип SIM-карты	mini-SIM
Определение местоположения	GPS	GPS / A-GPS, ГЛОНАСС
Беспроводные подключения	Bluetooth	Есть
	Версия Bluetooth	4.0
Питание	Емкость аккумулятора	1400 мАч
	Крепление аккумулятора	Съемный аккумулятор
Другие функции	Тип аккумулятора	Li-Ion
	Виброзвонок	Есть
	Фонарик	Есть
Дополнительная информация	Разъем для зарядки	MicroUSB
	Разъем для наушников	3,5mm audio jack
Размеры / Вес	Размер устройства	124,9 x 52,0 x 14,5 мм
	Вес устройства	100 г
Комплект	телефон, аккумулятор, зарядное устройство, USB-кабель, инструкция по эксплуатации, гарантийный талон	

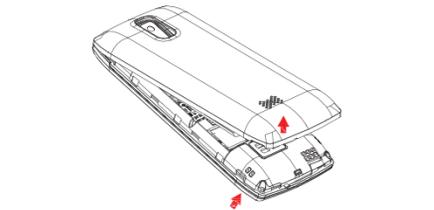
### Общий вид устройства BQ-2400L Voice 20 (рис. 1)



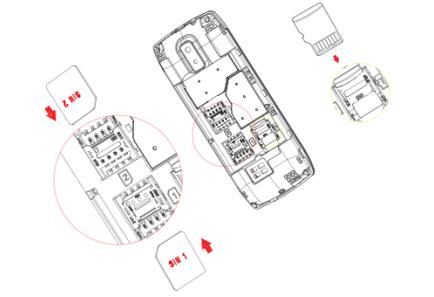
1. Кнопка подтверждения операции
2. Кнопка отмены операции/назад
3. Кнопка вызова
4. Кнопка включения/отбой
5. Центральная кнопка
6. Навигационные кнопки (влево, вправо, вверх, вниз)
7. Кнопки ввода текста
8. Разговорный динамик
9. \*, в режиме ввода текста — меню символов
10. Кнопка включения/выключения фонарика
11. #, в режиме ввода текста — меню переключения языка
12. Разъем для зарядки и синхронизации
13. Фонарик
14. Камера
15. Динамик
16. Разъем аудио 3,5 мм

### Установка SIM-карт и карты памяти

1. Выключите телефон и снимите заднюю панель, как показано на рис. 2.

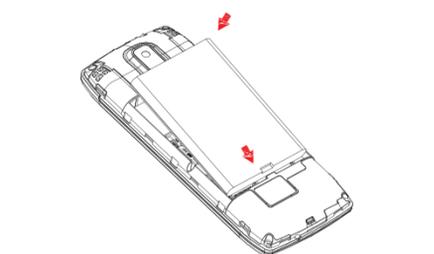


2. Правильно установите SIM-карты и карту памяти в специальные разъемы, как показано на рис. 3.

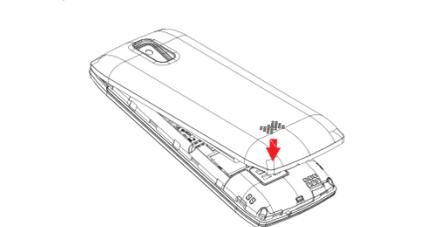


### Установка аккумулятора

1. Установите аккумулятор, как показано на рис. 4.

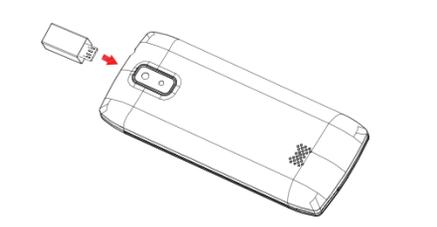


2. Установите обратно заднюю панель устройства, как показано на рис. 5.



### Зарядка аккумулятора

Перед первым использованием устройства рекомендуется полностью зарядить батарею. Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению Вашего телефона. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.



### Использование телефона

Включите телефон удержанием кнопки 4 (рис. 1). Выключение телефона из включенного состояния производится аналогичным способом.

Нажатие кнопки 6 (рис. 1) вверх обеспечивает быстрый доступ к аудиоплееру, вниз — доступ к органайзеру, вправо — к FM-радио, влево — к сообщениям. При нахождении в любом открытом меню аппарата, нажатие кнопки 6 (рис. 1) в разных направлениях позволит Вам перемещаться по пунктам меню.

Для исключения случайного нажатия клавиш телефона, при нахождении его в кармане или сумке, включите блокировку клавиатуры нажатием клавиши 5, затем 9 (рис. 1). Разблокирование клавиатуры производится аналогичным способом. При включенной блокировке клавиатуры на дисплее отображается надпись «Разблок.».

Долгое нажатие клавиши 10 (рис. 1) включает фонарик, выключение производится аналогичным способом.

### Выполнение вызова

1. Отключите блокировку клавиатуры нажатием клавиши 5, затем 9 (рис. 1).
2. Наберите номер вызываемого абонента.
3. Нажмите кнопку вызова 3 (рис. 1) для совершения вызова. Или
1. Отключите блокировку клавиатуры нажатием клавиши 5, затем 9 (рис. 1).
2. Нажмите клавишу 2 (рис. 1), чтобы войти в телефонную книгу.
3. С помощью клавиши 6 вверх/вниз (рис. 1) выберите нужного Вам абонента.
4. Нажмите кнопку вызова 3 (рис. 1) для совершения вызова.

Также для номеров, сохраненных в контактах, Вы можете настроить функцию **Быстрый набор**. Для этого перейдите в **Настройки — Дополнительно — Быстрый набор**, выберите одну из свободных клавиш, затем выберите контакт. После этого, находясь на главном экране, Вы сможете совершать вызов на номер контакта, удержав соответствующую клавишу.

### Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без установленной SIM-карты в телефоне. Стандартный номер вызова экстренной помощи — 112.

### Ответ или отклонение вызова

Для приема входящего вызова нажмите кнопку 3 (рис. 1), если Вы не можете ответить в данный момент, отклоните вызов нажатием кнопки 4 (рис. 1).

### Прием и отправка сообщений

Нажмите клавишу **Меню** и с помощью клавиши 6 (рис. 1) выберите меню **Сообщения**. Нажмите **Опции > Новое сообщение** или выберите цепочку сообщений, введите текст сообщения и номер абонента, нажмите **Опции > Отправить**.

В связи с нерациональностью размещения на телефоне полноразмерной клавиатуры, ввод контактов и SMS-сообщений, а также других записей осуществляется последовательным нажатием клавиши с обозначением на ней символом до появления его на экране аппарата. Переключение языка вводимого текста выполняется клавишей <#>, для ввода специальных символов воспользуйтесь клавишей <\*>.

В опциях Вы также можете изменять настройки сообщений, такие как подпись, уведомления, размер шрифта, а также удалять цепочки сообщений.

### Контакты

Вы можете создать справочник контактов для быстрого вызова абонентов. Для занесения абонента в телефонную книгу нажмите **Опции > Добавить контакт**, с помощью клавиши 6 (рис. 1) выберите место хранения > введите имя контакта и номер телефона (перемещение между именем и номером осуществляется с помощью клавиши 6 вниз/вверх (рис. 1), после занесения данных нажмите **Опции > Сохранить**. Имя абонента и его номер сохраняются в телефонной книге.

Для набора символа <\*> нажмите и удерживайте клавишу <\*>.

### Мобильный интернет

#### Включение передачи данных

Для включения передачи данных на Вашем устройстве перейдите в **Настройки — Общие — Передача данных** и передвиньте ползунок вправо.

**Обратите внимание!** За использование услуги передачи данных с Вас может взиматься дополнительная плата. Перед использованием сети Интернет узнайте тарифы у своего оператора связи.

#### Типы сети

Для того чтобы выбрать тип сети перейдите в **Настройки — Общие — Дополнительно — Мобильная сеть — Тип сети** и выберите предпочтительную сеть.

#### Интернет-роуминг

В зависимости от услуг, предоставляемых Вашим оператором, опция передачи данных через сети 2G/3G/4G может быть доступна за пределами домашней сети.

**Обратите внимание!** За информацией о тарифах за услуги передачи данных в роуминге обратитесь к Вашему оператору связи.

Для активации функции передачи данных в роуминге перейдите в **Настройки — Общие — Дополнительно — Мобильная сеть — Интернет-роуминг** и установите галочку.

Не забудьте включить опцию передачи данных перед активацией функции Интернет-роуминга.

### Wi-Fi

#### Подключение к сети Wi-Fi

С помощью сетей Wi-Fi Вы можете подключиться к Интернету при наличии точки доступа к беспроводной сети. Для подключения к точке доступа перейдите в **Настройки — Общие — Wi-Fi** и передвиньте ползунок вправо, устройство автоматически начнет поиск доступных беспроводных сетей. Также Вы можете обновить список доступных точек доступа, нажав **Опции — Поиск**. Иконка сети с замком справа от названия сети обозначает, что для данного подключения необходим ввод ключа безопасности. Выберите точку доступа, введите пароль и нажмите кнопку **Подключить**. При выборе открытой сети подключение к ней произойдет автоматически.

#### Точка доступа Wi-Fi

Вы можете использовать телефон в качестве мобильной точки доступа Wi-Fi, благодаря чему можно предоставить выход в Интернет другим устройствам (планшет, ноутбук и т.д.). Для использования телефона в качестве мобильной точки доступа перейдите в **Настройки — Общие — Дополнительно — Режим модема — Точка доступа Wi-Fi**, настройте точку доступа и передвиньте ползунок вправо. Затем выберите свою сеть на другом устройстве и введите пароль. После установления соединения Вы сможете использовать Интернет на подключенном устройстве.

### Bluetooth

Для того чтобы включить функцию Bluetooth, перейдите в **Настройки — Общие — Bluetooth** и переместите ползунок вправо.

Для того чтобы подключить устройство по Bluetooth выберите устройство из списка доступных Bluetooth-устройств и во всплывающем окне запроса сопряжения с кодом доступа нажмите кнопку **Подключить**. Подтвердите опцию сопряжения и совпадение кода доступа на другом устройстве. Вы можете отправлять на другие устройства следующие типы файлов: изображения и видео, события календаря, контакты, звуковые файлы.

### Журнал вызовов

Нажмите клавишу **Меню** и с помощью клавиши 6 (рис. 1) выберите меню **Вызовы** для проверки пропущенных и принятых вызовов, а также набранных номеров.

#### Все

Для просмотра всех вызовов перейдите во вкладку **Все**.

#### Пропущенные

Если Вы пропустили вызов, то в строке состояния появится иконка пропущенного вызова. Перейдите во вкладку **Пропущенные** для проверки пропущенных вызовов.

#### Исходящие

В данной вкладке Вы можете посмотреть все совершенные вызовы.

#### Входящие

В данной вкладке Вы можете посмотреть все принятые вызовы.

### Настройки телефона

Меню настроек телефонного аппарата.

**Аудио профили** — данный пункт дает возможность быстро изменять звуковые профили работы телефона, увеличивая громкость в шумных условиях или отключая ее в помещении. Для настроек Вам доступно четыре предустановленных профиля, которые Вы можете перенастроить под свои требования. В беззвучный режим также можно перейти, удержав клавишу <#> на главном экране.

Также Вы можете добавить собственный профиль, нажав **Опции — Добавить**.

**Экран** — позволяет настроить яркость экрана, режим подсветки клавиш, длительность подсветки и др.

**Безопасность** — дает возможность изменить PIN и PIN2, включить блокировку экрана, добавить сообщение на экран блокировки.

**Дата и время** — позволяет изменить дату и время, включить синхронизацию часового пояса по сети.  
**Язык и ввод** — в данном меню Вы можете выбрать язык интерфейса.

**Восстановление настроек** — позволяет восстановить заводские настройки телефона.

